

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2005. október 19.)

Törökországban a magas patogenitású madárinfluenza gyanújával kapcsolatos egyes védekezési intézkedésekről és a 2005/705/EK határozat hatályon kívül helyezéséről

(az értesítés a C(2005) 4135. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2005/733/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a harmadik országokból a Közösségbe érkező állatok állat-egészségügyi ellenőrzésének megszervezésére irányadó elvek megállapításáról, valamint a 89/662/EGK, 90/425/EGK és 90/675/EGK irányelvek módosításáról szóló, 1991. július 15-i 91/496/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 18. cikke (1) és (6) bekezdésére,

tekintettel a harmadik országokból a Közösségbe behozott termékek állat-egészségügyi ellenőrzésére irányadó elvek megállapításáról szóló, 1997. december 18-i 97/78/EK tanácsi irányelvre ⁽²⁾ és különösen annak 22. cikke (1), (5) és (6) bekezdésére,

mivel:

- (1) Törökország 2005. október 9-én tájékoztatta a Bizottságot a madárinfluenza baromfiüzemben történő kitöréséről Anatólia nyugati részén. A betegség Közösségbe történő behurcolása kockázatának csökkentése érdekében azonnali intézkedésként elfogadták a Törökországban a magas patogenitású madárinfluenza gyanújával kapcsolatos egyes védekezési intézkedésekről szóló, 2005. október 10-i 2005/705/EK bizottsági határozatot ⁽³⁾ a baromfin kívüli madarak és a kezeletlen toll Törökországból történő behozatalának felfüggesztése érdekében.

- (2) Törökország szerepel a tagállamok által friss baromfihús behozatalára feljogosított harmadik országok jegyzékének megállapításáról szóló, 1994. február 16-i 94/85/EK bizottsági határozat ⁽⁴⁾ melléklete jegyzékében. A tagállamok által a 92/118/EGK tanácsi irányelv hatálya alá tartozó egyes emberi fogyasztásra szánt termékek behozatalára feljogosított harmadik országok jegyzékének megállapításáról szóló, 2003. november 17-i 2003/812/EK bizottsági határozat ⁽⁵⁾ utal a fent említett jegyzékre.

- (3) A baromfin kívüli egyéb madárfajok behozatalára irányadó állat-egészségügyi követelmények, állat-egészségügyi bizonyítványok és karanténfeltételek megállapításáról szóló, 2000. október 16-i 2000/666/EK bizottsági határozat ⁽⁶⁾ előírja, hogy a tagállamoknak engedélyezniük kell a madaraknak a Nemzetközi Állatjárványügyi Hivatal (OIE) tagjaiként jegyzett harmadik országokból történő behozatalát. Törökország az OIE tagja, és ennek megfelelően a tagállamoknak el kell fogadniuk a baromfin kívüli egyéb madarak Törökországból történő behozatalát e határozat értelmében.

- (4) A nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre vonatkozó egészségügyi előírások megállapításáról szóló, 2002. október 3-i 1774/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁷⁾ értelmében engedélyezett a Törökországból származó számos állati melléktermék, mint a technikai célra használt zselatin, a gyógyszeripari célra használt anyagok és egyéb behozatala, mivel e termékek biztonságosnak tekinthetők az előállítás, feldolgozás és felhasználás egyedi feltételei miatt, amelyek hatékonyan inaktiválják a lehetséges kórokozókat, vagy előzik meg a betegség szempontjából fogékony állatokkal való érintkezést.

⁽¹⁾ HL L 268., 1991.9.24., 56. o. A legutóbb a 2003. évi csatlakozási okmánnyal módosított irányelv.

⁽²⁾ HL L 24., 1998.1.30., 9. o. A legutóbb a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 165., 2004.4.30., 1. o.) módosított irányelv; helyesbített változat: HL L 191., 2004.5.28., 1. o.

⁽³⁾ HL L 267., 2005.10.12., 29. o.

⁽⁴⁾ HL L 44., 1994.2.17., 31. o. A legutóbb a 2003-as csatlakozási okmánnyal módosított határozat.

⁽⁵⁾ HL L 305., 2003.11.22., 17. o. A legutóbb a 2004/19/EK határozattal (HL L 5., 2004.1.9., 84. o.) módosított határozat.

⁽⁶⁾ HL L 278., 2000.10.31., 26. o. A legutóbb a 2002/279/EK határozattal (HL L 99., 2002.4.16., 17. o.) módosított határozat.

⁽⁷⁾ HL L 273., 2002.10.10., 1. o. A legutóbb a 416/2005/EK bizottsági rendelettel (HL L 66., 2005.3.12., 10. o.) módosított rendelet.

- (5) Az emberi fogyasztásra szánt húskészítmények harmadik országokból történő behozatalára vonatkozó állat- és közegészségügyi feltételek és bizonyítványminták megállapításáról, valamint a 97/41/EK, a 97/221/EK és a 97/222/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2005. június 3-i 2005/432/EK bizottsági határozattal ⁽¹⁾ összhangban a Törökországból származó behozatal azon termékek esetében engedélyezett, amelyeket az egész terméken legalább 70 °C-ot elérve hőkezelték.
- (6) A török hatóságok további információt küldtek a Bizottságnak a betegség helyzetével kapcsolatban, amely alátámasztja az élő baromfi és madár, valamint az ezekből származó termékek valamennyi behozatalának a teljes felfüggesztését, és ezzel egy időben ezen információ már lehetővé teszi azon feltételek meghatározását, amelyek alapján a madárfélékből származó biztonságos termékek behozhatók.
- (7) Azonban az e termékek által jelentett kockázatokat is figyelembe véve engedélyezni kell továbbra is bizonyos állati melléktermékek behozatalát, beleértve a kezelt tollat és tollrészeket, a kezelt vadásztrófeákat és a legalább 70 °C-on hőkezelt, baromfihúsból készült termékeket, mivel e kezelés inaktíválja a meghatározott kórokozót.
- (8) Ezenkívül helyénvaló továbbra is engedélyezni az emberi fogyasztásra szánt tojástermékek behozatalára vonatkozó különleges közegészségügyi követelmények megállapításáról szóló, 1996. december 18-i 97/38/EK bizottsági határozatban ⁽²⁾ magállapított mikrobiológiai kritériumoknak megfelelő, emberi fogyasztásra szánt, pasztörözött tojás behozatalát.
- (9) A 2005. szeptember 1-je előtt levágott baromfiból származó bizonyos termékeket szintén továbbra is engedélyezni kell, figyelembe véve a betegség lappangási idejét.
- (10) Továbbá engedélyezni kell bármely madártípusból gyűjtött, biztonságosan csomagolt és a török hatóságok felelőssége mellett közvetlenül valamely tagállam jóváhagyott laboratóriumába laboratóriumi diagnózis céljából küldött mintákat, beleértve a Nemzetközi Állatjárványügyi Hivatal (OIE) Emlős állatok esetében végzett diagnosztikai vizsgálatok és vakcinákról szóló kézikönyvvel összhangban végzett vizsgálatokat.
- (11) Ezért a 2005/705/EK határozatot hatályon kívül kell helyezni, és helyébe e határozat lép.
- (12) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A tagállamok felfüggesztik Törökország területéről a következők behozatalát:

1. élő baromfi, laposmellű futómadár, tenyésztett vadszárnyas, vadon élő vadszárnyas és a 2000/666/EK határozat 1. cikke harmadik francia bekezdésének meghatározása szerinti, baromfin kívüli élő madarak, beleértve a tulajdonosuk kíséretében lévő (kedvtelésből tartott) madarakat is; és
2. az (1) bekezdésben említett madárfajokból származó termékek.

2. cikk

(1) Az 1. cikk (2) bekezdésétől eltérve a tagállamok engedélyezik a következő termékek behozatalát:

- a) a baromfi, a lapos mellű futómadár, a tenyésztett és vadon élő vadszárnyas húsból készült vagy húsat tartalmazó húsi-pari termékek, amennyiben e fajokból készült húson elvégezték a 2005/432/EK bizottsági határozat II. melléklete IV. részének B., C. vagy D. pontjában említett különleges kezeléseket;
- b) azon toll és tollrészek, amelyek az 1774/2002/EK rendelet I. mellékletének 55. pontjában leírt kezelések elvégzését követően már nem tekintendők kezeletlennek;
- c) bármely madártípusból gyűjtött, biztonságosan csomagolt és a török hatóságok felelőssége mellett közvetlenül valamely tagállam jóváhagyott laboratóriumába laboratóriumi diagnózis céljából küldött minták.

(2) Az 1. cikk (2) bekezdésétől eltérve a tagállamok engedélyezik az 1774/2002/EK rendelet VII. melléklete II. fejezetének C. részében, III. fejezete C. részében, IV. fejezete B. részében, VI. fejezete C. részében és X. fejezete B. részében, valamint a VIII. melléklete II. fejezete C. részében, VII. fejezete B. részének 5. pontjában és X. fejezetében meghatározott feltételeknek megfelelő termékek behozatalát.

(3) Az 1. cikk (2) bekezdésében említett tilalomtól eltérve a tagállamok engedélyezik az emberi fogyasztásra szánt pasztörözött tojás behozatalát a 97/38/EK határozat követelményeinek megfelelően.

3. cikk

(1) A tagállamok biztosítják, hogy a Törökországból behozott, feldolgozott toll vagy tollrészek szállítmányait a 2. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott kezelést igazoló kereskedelmi okmány kísérelje.

⁽¹⁾ HL L 151., 2005.6.14., 3. o.

⁽²⁾ HL L 14., 1997.1.17., 61. o.

(2) Az (1) bekezdés nem alkalmazandó feldolgozott díszítő célú tollak, az utazók által saját használatra maguknál tartott feldolgozott tollak vagy a magánszemélyeknek nem ipari célra küldött feldolgozott tollak szállítmányaira.

(3) A tagállamok biztosítják, hogy a 2. cikkben említett termék szállítmányait kísérő állatorvosi bizonyítványokon vagy kereskedelmi okmányokon az alábbi szöveget feltüntetik:

„Madárféléből származó termék a 2005/733/EK bizottsági határozat 2. cikkével összhangban.”.

4. cikk

A tagállamok módosítják behozatalra vonatkozó intézkedéseiket, hogy azok megfeleljenek e határozatnak, és a megfelelő módon haladéktalanul közzéteszik az elfogadott intézkedéseket. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

5. cikk

A 2005/705/EK határozat hatályát veszti.

6. cikk

Ezt a határozatot 2006. április 30-ig kell alkalmazni.

7. cikk

E határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2005. október 19-én.

a Bizottság részéről

Markos KYPRIANOU

a Bizottság tagja